

БЛГНХЪ ПРАЗДНЫ БУДЕМЪ. ѿ  
ШЕСТВІЕМЪ БО ІТАГШ ДХА,  
ПРИХОДНТЪ ДВХЪ НЕ  
ЧНСТЫН •



# ТОЛКОВАНІЕ

НА ГЛАВЪ, А. Ю, МОЛІТВЕННАГО  
ОУСТАВА: А. Е ѿ ВЕЧЕРНИ; В. Е  
ѿ ОБЫЧНОЙ И НЕ ѿБЫЧНОЙ О  
ДЕЖДѢ; Г. Е ѿ ВЕРВИЦѢ; Д. Е ѿ  
БЛГОЧИННОМЪ ІТОАНІИ; Е. Е ѿ  
НАЧАЛЬНЫХЪ ПОКЛОНѢХЪ; З. Е  
ѿ ПРОЩЕНІИ И БЛГОСЛОВЕНІИ,  
НА ЕДИНѢ, СЪ БРАТІЕЮ И СОВА  
СТІЮ, И, З. Е ѿ ЗАМЛТВОВАНІИ,  
ПРИ НАЧАЛѢ КОЕАЖДО МЛТВЫ.

ТОЛКОВАНІЕ, А. Е.

ѿ ВЕЧЕРНИ.

А.

А.



изъ цр҃ко.  
гла. к.

**В**ечерню повелѣно пѣти,  
какъ да подобилъ ны естъ  
гдѣ бг҃ъ ш̄ оутра до вечера  
днь прейти здоровымъ,  
таже и вечеръ предвозвѣ-  
щаетъ намъ и предвараетъ.  
Индѣже гл҃тсѧ, какъ ве-  
черню того ради молимъ  
сѧ, понеже юдеи совѣ-  
сотвориша въ вечеръ на  
хртѧ, какъ его погубѧ.  
А потомъ стое писаніе вельми  
заповѣдуетъ намъ вечер-  
ню молитисѧ, сице гл҃а:  
Внимай себѣ всегда и тщи  
сѧ сотворити правило свое.  
и еже нужнѣе вечерна. Въ  
силъ таковыхъ повелѣній стыхъ  
вси истинни раби хртѡвы, егда

р҃убо. бол.  
ли. фл. о.

ни. че. сло.  
ка. сти. еі.

ш̄ вечерни

слнце на западъ приходяетъ и  
свѣтъ вечерни оубидаютъ, тогда  
со всякимъ тшаніемъ словеснью  
жертвѣ вечернюю гдѣ бг҃ъ прино-  
шаютъ, сирѣчь псалмы и пѣсньми  
и пѣніи дховными бл҃гость его во-  
схваляютъ, и стоцрковнымъ гла-  
сомъ сице взываютъ: поемъ оца  
и сна и стагш дха бга, достоинъ  
еси во вся времена, пѣтъ быти  
гласы прпбными, сие бжїи живот  
дади всемъ мїрѣ, егшже ради весь  
мїръ славитъ тѧ. Сими шен-  
ными глаголы, вси православни  
вечернѧ млтвы воспасеніе свое  
продолжаютъ, притомъ же и ш̄ оу  
покоенїи иже ш̄ вѣка оуиспшихъ  
по црковномъ преданїю млтвѣ  
гдѣи, возсылаютъ, сирѣчь, вмѣсто  
оуставныхъ антїи, и. или, зі. покл.

часо. іосиф.  
ли. е. шбо.

в.



За оупокон полагаютъ; Нѣщн же  
кѣлейно тако сотворяютъ, ꙗко  
же оуказветъ оуставъ въ началѣ  
заупоконныхъ антн глати, гла  
и ннѣ, и пѣти стихѣрѣ храмѣ  
и чести статию заупоконнаго  
синодика, на коемъ клирицы  
чтѣтъ списки оутопшихъ свое  
го рода. Во ѡбразъ же сего оу  
ставнаго на соборѣ поманове  
ннѣ и на единѣ нѣщн сотво  
ряютъ инце заупоконное мо  
леніе, по изгланнн гла. и ннѣ,  
чтѣтъ храмовѣю стихѣрѣ, а  
не оумѣющн вмѣсто ѡныхъ,  
полагаютъ, зѣ. пок. храмѣ, та  
же, зѣ. пок. съ млтвою, покон  
гдн дша оутопшихъ рабѣ сво  
ихъ, и еше, п. пок. съ тропарѣ,  
покон гдн дша оутопшихъ рабѣ

оуѣ. бѣ. пѣ.  
ан. ц. м. н.  
ѡборѣт.

своихъ, и прочаѣ. Здѣ помн  
наютъ, по именно своего ро  
да оутопшихъ.

Доздѣ ѡ млтвѣ заупоконной.

Вѣдати же подобаетъ и се,  
ꙗкѡ въ началѣ вечерннѣ млтвы  
нѣщн чтѣтъ псаломъ, рѣ. а на  
ѡкончаннн, ннѣ ѡпѣщаеши,  
трѣтое и по ѡче нашѣ, тропарь  
стѣмъ илн дню, гдн помилѣнн  
м. чтнѣишѣю, а иже нечтѣтъ  
псалма и ннѣ ѡпѣщаеши, и  
тропарей, тн кончаютъ чтнѣи  
шѣю, и прочаѣ, ꙗкѡ же въ ѡ  
шей главѣ оуказалъ. Доздѣ  
ѡ вечернн.

оуѣ. м. пн.  
гла. м. г.

Толкованіе вѣ. ѡ  
обычнѣ и не ѡбыч  
нѣ ѡ дѣждѣ.

По всюду стѣе писаніе повелѣ



сло. пв.

кн. чл. кн.  
д. сл. аз. г. д.

кор. ли. хв.  
ш. боро.

вѣстѣ намѣ во ѡбычныхъ хрѣтїанскїа рїзы ѡдѣвѣтисѣ, гакш же научаетѣ насѣ попѣвыи ефремѣ. ѡбычными рече рїзами себѣ закрываѣи, сеи печѣтисѣ дховнымъ ѡдѣанїемѣ ѡблещисѣ, а иже оукрашаетѣ себѣ многоцвѣтныи рїзами, сеи бжїевенныа ѡдѣжды тшнтисѣ насѣ быти. гакш покрыванїе намѣ токмо трѣбующимѣ, а не пестроты. Развѣмѣ оубо ѡдѣжди едїнѣ покрывало быти плоти. И пакы одежды ногѣ долгѣ, до глезнѣ, ни ѡпестринѣ ни ѡ оутваренїи мирскїхѣ. И мы должны такыа наготы дшевныа боитисѣ, и во ѡдѣждахѣ, еретицкїхѣ ѡбычаевѣ ѡхранѣтисѣ. Такожде и женамѣ повелѣнш

ѡбычаю хрѣтїанскомѣ ѡдѣвѣтисѣ, а не гакш же жены латїнскїа не лѣпое ѡдѣанїе на себѣ носѣтѣ, ѡбнажаютѣ грѣди своѣ, ещѣ же и рамена своѣ, и такш ѡкалнїи на едїнѣ срачицѣ и крѣное знаменїе полагаютѣ, небожщесѣ запрещенїа стїхѣ ѡцѣ, да неволжитѣ рече, жена крѣнаго знаменїа на срачицѣ, кромѣ великїа нѣжды: егда мыѣтсѣ, или ложитсѣ или востаѣтѣ, тогда безгрѣха ѣсть, ниже да прѣстанѣ на мѣтвѣ во едїинной срачицѣ, или ѡкровѣнною главою, себѣ ѣсть бгомѣзко. Нынѣ же мнози ѡнашнїхѣ хрѣтїанскїхѣ женѣ и мужїи, въ тѣхѣ же ересехѣ вѣнѣтѣ; ище творѣщїи да запрѣтѣтсѣ, аще ли непослушаютѣ

кн. димї. мнт.  
серб. гла. л. д. ли.  
ф. в.



да и зринутся ш цркве и ш прича  
 щеніа съ вѣрными, аще помно  
 гомъ наказаніи и оувѣщаніи не  
 престають и цркви не покарают  
 ся, и свои лѣкавыи шбычай и  
 мѣтъ творити, да бѣдѣтъ про  
 клѣти, и прошвщающіи ся имъ  
 да бѣдѣтъ шлѣченіи. (семѣ црکو  
 номѣ наказанію подлежатъ не  
 токмо простіи, но и дѣховніи, по  
 реченномѣ:) Иже оубо себѣ кра  
 сѣшии, епкпи или причетники,  
 шдеждами красными и свѣтлым  
 снхъ и правлѣти лѣпо естъ, аще  
 ли въ томъ пребѣдѣтъ, запреще  
 нію и и зверженію предати. (И  
 пакн снце глаголется ш женахъ  
 красѣшиха ризами на мѣтвѣ)  
 Приходящѣ ли молитися бгѣ, и  
 шблагаѣшиа златыми плетеныи

людіе  
 нн. черно. кн.  
 а. слѣ. лз. и  
 сева. армен.  
 кн. а. се. г.

бес. апл. а. ти  
 нрѣ. ѡ. и. лн.  
 вула.

егда бо ликовати пришла еси,  
 егда бо на изъявленіе пришла еси.  
 егда ли бракомъ прошвщатися;  
 но пришла еси просити и моли  
 тнса ш грѣсѣхъ, просити влѣк,  
 мѣтнва тогѡ, оустронти хотѣши.  
 Почто оукрашаеши себѣ; не естъ  
 сіа молашиха шбразы. (риз,  
 ное бо оукрашеніе) нѣ етъ мал  
 грѣхъ, но и сѣло великѣ, до  
 воленъ прогнѣвати бга, до во  
 ленъ весь трудъ дѣвства по  
 гвѣити; воистиннѣ оудица естъ  
 дѣволѣ различное оукрашеніе  
 ризное. (ш которой стіи шцы,  
 влѣкнми шбразы швождахъ,  
 швогда шлѣченіемъ и запре  
 щеніемъ и клѣтвами претѣ  
 хъ, швогдаже по апльскомѣ  
 реченію, сатанѣ на изможденіе

бс. апл.  
 лн. вула.

собо. бо.  
 лн. рси.

апл. за. рлв.



## Толкованіе.

патр. стар.  
гла. рл.

плоти предадохъ, (ѣакъ же по  
вѣствованію) Приведоша рече  
ко ѡцѣ ісаію ѡ александрѣ  
ѣдинѣ инокиню люте бѣснѣю  
щююа и страждущю, и мола  
хъ старца, ѣакъ да оумилосер  
дитца и ищѣлитъ еѣ, бѣ бо  
иноки люте инѣдаючи плоть  
свою; видѣвъ же сїю старецъ  
ице страждущю, сотвори знаме  
ніе кртное, и запрети бѣсѣ, бѣсѣ  
же ѡвѣща къ старцѣ, не послѣ  
шаю тебѣ, ниже изыде ѡнеѣ;  
неволю бо, нехотѣ видоухъ в  
ню; сїѣ юже зрѣши оугодни  
ца мнѣ, наоучихъ бо еѣ безс  
тѣдно оукраовати себѣ, и  
много оустрелихъ и оуазвѣихъ  
еѣ радн. Прилѣчижеѣ ѣдинною  
спосѣтнику твоємѣ данїилѣ оуѣ

на гла. а.

рестн еѣ измывшюа в бани,  
и воздохнѣвъ къ бгѣ, и по  
моливѣѣ, ѣакъ да полетѣ на  
ню наказаніе, егда како и сїѣ  
спасѣтца, и ины инокини цѣло  
мѣдренно пожнѣтъ, наказав  
шеѣ ѡ сеѣ; бгѣ же оуслышавъ  
моленіе егѣ, и по пѣсѣти мнѣ  
внѣти вню. (таково бываѣтъ  
мѣченіе еѣще въ жнзни сѣн за  
ризное оукрашеніе, а что вѣв  
дѣшемъ вѣщѣ за ѡное бѣдѣ,  
ѣще кто желаетъ знатѣ, да по  
тѣрднѣтца во сѣтомѣ писанїи ѡ  
семѣ инскатѣ. ѣакъ правнѣ  
наѣ запрещенїѣ на носѣщихъ  
не по своемѣ сѣнѣ, и внѣ хрѣтї  
ѣнскагѣ ѡбычаѣ ѡдѣжды ѡ  
сѣтїѣ цѣрквы лежатѣ, ѡ семѣ  
Зрѣ: кормчаѣ гла. зї. 5го все

Зрѣ.

5.



ЛЕНСКАГО СОБОРА, ПРАВИЛО, ОА.  
СТОГЛАВЪ, ГЛА. Ч. СЕВАСТЪ АРМЕ  
НОПОЛЬ, КНИ. А. РЕЧЕНІЕ, Г. НАДПН  
В. ТОГОЖЕ, КНИГА, ЕШШВѢТОВЪ  
КЪ ХАРТОХРАНИТЕЛЮ НИКИТЪ АР  
ХІЕПКОПЪ, И ЕЩЕ ШНОСАЩИХЪ ГА,  
ЗЫЧЕСКИА ИНОЗЕМСКИА И ЕРЕТИ  
ЧЕСКИА ШДЕЖДЫ. ГЛЕТЪ ПРРКЪ:  
ОУБОИТЕСА ШЛЦА ГДА БГА, ЗА  
НЕ БЛИЗЪ ДНЬ ГДНЬ, И ШМЩЪ  
НА КНАЗИ И НА ДОМЪ ЦРКІИ,  
И НА ВСА ШБОЛЧЕННАА ВО ШДЪ  
АНІА ЧУЖДАА. И ПАКИ ГЛЕТ  
СА: НИКТОЖЕ ДАВВОДИТЪ НОВЫ  
ИЗОБРЕТЕНІИ ВО ШДЪАНІИХЪ,  
НОДАУБОИТЕСА СТРАШНАГШ БЖІА  
СДА; И ИНА МНОГА СВИДѢТЕЛЬ  
СТВА ВО ШТОМЪ ПИСАНІИ, НА  
ВОСПРЕЩЕНІЕ, НЕШЫБЫЧНЫХЪ И ПЕ  
СТРЫХЪ ШДЕЖДЪ ШБРЕТАЮТСА

БНБ. СОФО  
ПРРК. ГЛА. А

ДІШПТ. ЧА.  
А. ГЛА. СІ.

ИХЪ ЖЕ ПОДРОБНЪ НЕОУДОБЪ ЗДѢ ПО  
ВѢДАТИ, РЦЕМЪ ЖЕ ТОЧІЮ СІЕ, ГАКО  
ЗА НЕШЫБЫЧНЫА ШДЕЖДЫ, НЕМЦЕВЪ  
И ПРОЧНЫХЪ ЕРЕТИКЪ, БѢСАМИ И ДѢ  
МОНАМИ ИМЕНУЕТЪ И СІХЪ ОУПО  
ДОБЛЕНІА И ХРТІАНЫ НЕИЗБѢГА  
ЮТЪ, ИЖЕ ВО ШДЕЖДАХЪ И ВЪ  
ПРОЧНЫХЪ ШЫБААХЪ, НЕЧЕСТІВЫ  
ЕРЕТИКАМЪ ПОДРАЖАЮТЪ.

И ГЕ ГАЖЕ ШНЕШЫБЫЧНЫХЪ  
ШДЕЖДАХЪ.

ТАКШЖДЕ И ШНЕШРЕГЪЩИХЪ  
ВЛАСЫ, ПО ШЫБАЮ ХРТІАНСКОМЪ,  
НО РАСТАЩИХЪ И КРАСАЩИХСА Ш  
НЫМИ, МНОГОЕ ЗАПРЕЩЕНІЕ ИМѢ  
ТЕСА ВО ШТОМЪ ПИСАНІИ, ШКОЕГО  
ХОТА МАЛО ЗДѢ ПРИВЕДЕМЪ; КО  
ЛИКО ИМѢТЪ КРАСАЩІНСА ВЛАСЫ  
НА ГЛАВѢ ГРѢХОВЪ, ПО РЕЧЕНІЮ ЗА  
ТОВСТАГШ И ПРОЧНЫХЪ СТЫХЪ.

ИСТО. ШВАЛ  
ДЕМАРЪ КО  
РОЛѢВИЧЪ  
ВЪ ЛѢ. ЗРНГ.

О ВЛАСА.



Зрѣ бѣды апльскія за рмз.  
 и рми, листы: шмв. шми. шнв.  
 шнд. и шнг. а.е. еллинскін за  
 конъ, б.е. преслшаніе, г.е. до  
 сада бгъ, д.е. сопротивенъ ве  
 леннѣи. е.е. не токмо бгъ, но  
 и естество сопротивлетсѣ, с.е.  
 мат. правльникъ, гла. д. со  
 тава, г. по поаемымн на блд  
 именуется, з.е. прологъ марта  
 ка, прокдливимъ и покрыты  
 оуподоблетъ, и.е. васнла ве  
 ликаго ш постничествѣ ли. рд.  
 безчеститъ главъ свою хрта.  
 д.е. кормчаа листы: тпи. шбо  
 тпд. и хт. Памяи именуется,  
 і.е. тамъ же правло чс. ли.  
 іс. шлченію подлежатъ.

Согласно симъ стошчскимъ  
 запрещеніамъ и наши перво

бытныа шцы соборнѣ предал:  
 статіа, д.і. Благы стрншн све  
 хъ мжемъ повелѣваемъ, не  
 стрегшн же гакъ еллинн шап  
 ки на главахъ имѣше и бгъ мо  
 лашеа шсждени бждтъ. Но  
 къ великомъ дешевномъ при  
 корбию, ихъ лютыхъ временъ  
 члвцы, емъ стошчскомъ по  
 велѣнію невнимаютъ, и по ш  
 бычаю хртіанскомъ, постриже  
 ніе, за самовымышленное чи  
 таютъ; но шбаче таковыхъ со  
 противниковъ неточію бышепри  
 веденныа стыхъ повелѣніа,  
 но и внѣшнихъ оучителей ска  
 заніа шблчаютъ. Смотри  
 рукопись графа оубарова, шче  
 чественной старинны, томъ, в.  
 страница, н.д. аш. года. Шбычан

кн. рско. гра.  
 а. с. оубарова.  
 томъ, в. пѣ. в. спѣ.  
 тн. ака. дшнн.  
 гс. стр. н.д.



« постригате гѣмѣнцо издавна изъ  
 « вѣстенъ въ византїи, сирѣчь въ  
 « грѣци, въ посланїи патїарха ан  
 « тїохїйскаго Петра, анд. года,  
 « находимъ слѣдующее свидѣтель  
 « ство: «Что намъ до того, что епї  
 « скопи латїнскїе брѣютъ бороды  
 « мы же дѣлаемъ себѣ на головѣ  
 « гѣмѣнцо, въ честь верховнаго  
 « апла Петра. Что нечестивые вы  
 « дѣмали въ поруганїе стому,  
 « то мы блгочестнво совершаемъ  
 « во славу и въ чть его. Рим  
 « лане брѣютъ бороды, въ пору  
 « ганїе стому, мы же на верхней  
 « части главы, дѣлаемъ подобїе  
 « вѣнца терноваго, возложена  
 « га на главу хртовъ во время ст  
 « раданїа. На подобныи же шбы  
 « чанъ въ Россїи оуказываетъ слѣдъ

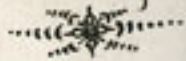
« ющее мѣсто: кїевскїа летописи стр. 5.  
 « онъ, подъ арміи мѣ годомъ. аще  
 « и дѣакъ, а гѣмѣнцо емѣ = по  
 « стрижено.»

Но речетъ ли любопритель, ꙗко  
 сїе повелѣнїе точїю црковнымъ  
 служителемъ; ни, ꙗко многїа  
 свидѣтельства, россїйской исто  
 рїи, недопускаютъ сего мнѣнїа,  
 шконхъ хотѣ мало оукажемъ  
 ꙗкш же повѣствуетъ въ кни  
 гѣ штечественныхъ записки,  
 печ. въ Петерб. ашкн. года. на  
 стр. ткн. въ посольствѣ Бот  
 тонн, къ црю алезїю михай  
 ловичю, въ ахое мѣ годѣ. гдѣ  
 « и говоритъ: что бояринъ  
 « князь артамонъ сергѣевичъ  
 « онъ только шдинъ вопреки  
 « шчественнымъ шбыкновенїа



Толкованіе

« ПОЗВОЛНЛЪ ІНЪ СВОЕМЪ РАСТІТЬ  
 « НА ГОЛОВѢ ВОЛОСЫ, А НЕ СТРИЧЬ ѿ  
 « НЫХЪ НА МАКОВКѢ ГОЛОВЫ ГЪМНІ  
 « ЦОВЪ, КАКЪ ЭТО ДѢЛАЮТЪ ВСѢ  
 « ПРОЧІА РОССІАНЫ; СІЕ БЫЛО ОУЖЕ  
 ВО АКИМОВО ПАТРИАРШЕСТВО, А  
 ПРѢЖДЕ ТОГО БИИ ПРАВОСЛАВНИИ  
 ХРІІАНЕ ѿ КНЯЗА І ДО ПРОСТОЛІ  
 ДИНА ПОСТРИГАЛИ ГЪМНІЦА. Ка  
 КОВЫИ ѿБЫЧАИ ІМѢЮТСА ВЪ НѢ  
 КОТОРЫХЪ СТРАНАХЪ І ДО СЕЛѢ,  
 НЕТОЧІЮ ВЪ СТАРОѿБРАДЦАХЪ НО  
 І ВЪ НОВОѿБРАДЦАХЪ.



ВНѢТНІИ ІЗЪ  
 ЖЪРНАЛА «НА  
 РОДНЫИ ЛИС-  
 ТОКЪ» № 9  
 ѿ 1 МАЯ 1877  
 ГОДА.

ДЛЯ ПРИМѢРА, ПРИЛАГАЕМЪ  
 ЗДЕ ВЪНДЪ, ВЕЛИКАГО КНЯ  
 ЗА ДМИТРИА ІВАННО-  
 ДОНІКАГО, СВЩІИ  
 БОГАВШАГО СЪ АТЪС. ПО АТЪС.  
 ГОДЪ.



ВЕЛИКІЙ КНЯЗЬ  
 ДМИТРИЙ ІОАННОВИЧЪ ДОНКІЙ  
 СЪ 1363 — ПО 1389 Г.



О ВЕРВИЦѢ, ТОЛКОВАНІЕ  
Г. Е.

О вервицѣ имѣются сказанія  
въ книгахъ древлеписменныхъ и  
печатныхъ, и преданіяхъ хри-  
стскихъ, такъ же повѣдаются стѣ-  
снмешнѣ, того ради рече и вер-  
вицы глѣмыя лѣствицы, или чо-  
ки зовѣтся, и пакн, вервица же  
да имать оузы сто и три, на  
вѣскомъ же оузѣ дачтѣтъ мо-  
литвѣ ісовѣ. преданіе же ска-  
зѣтъ, тако лѣстовка въ себѣ  
имѣетъ д. лѣпостка въ конхѣ  
исповѣдѣтъ д. евалнста. ѡбши-  
ка ѡколо лопатковъ евалыское  
оученіе, междѣ лопатковъ з. пе-  
редвижекѣ, въ знакѣ црковны  
танинѣ. а гдѣ оувѣской лѣстовкѣ

КН. ДРЕЛ. СИ  
МЕОН. СЕЛѢН.  
ГЛ. СНА. НА БРѢ.  
НОМО. ПР. ПЗ.

СБОР. ПОПО.  
ТО. Б. Г. Т. СМВ.

на гла. а.

по г. бобѣшка на сторонѣ (и въ  
лѣстовкѣ) три крупныя бобе-  
шка, всего д. то значитѣ двѣ  
чнновѣ аггелыскихъ. ѡ свѣзки  
простое мѣсто, земля; вѣ. бобе-  
шковѣ, вѣ. аплковѣ изъ гдѣмѣ по  
земли ходиша; лн. бобешковѣ  
лн. нль, престѣтъ бѣа во чревѣ,  
хота носила; лг. бобешка, лг. то  
да гдѣ по земли ходилѣ; зѣ.  
бобешковѣ, зѣ. пррочествѣ ѡ  
немѣ было; другое простое  
мѣсто, небо. и ѡ семѣ вни-  
май каждыи христиннѣ.

Доздѣ ѡ преданіѣ.

Ѣ семѣ ясно показѣютѣ и  
самыя дѣлнѣ, такъ четки  
снрѣчь вервицы, или лѣстовки  
имѣлись при млтвѣ, неточію ѡ  
иноковѣ, но и ѡ простыхъ хри-  
стскихъ.



ПСТЕ. ВАСН.  
БАРСК. СТР.  
РНД.

Гакшже повѣдѣтъ ѿ иноцѣхъ  
афонскіа горы, кои продаваху  
четки на торгѣ мѣрскимъ людемъ.

Сказаніе ѿ листовкѣ

Кн. грано  
графъ  
гла. лн.

Намѣтъ предъ ѿбразомъ бжїи подобае  
каждомъ хртіанину зъ цѣ листовкѣ  
неправлати, въ воіпоминаніе  
зми црковныхъ тайнствъ, въ  
коихъ заклю- чаеца хрті  
анскїи законъ:

- |           |               |
|-----------|---------------|
| Первое    | Крщєніе       |
| Второе    | Мѣропомазаніе |
| Трєтіе    | Причастіе     |
| Четвертое | Исповѣданіе   |
| Пятое     | Сщєнство      |
| Шестое    | Законны бракъ |
| Седмoe    | їелеосщєніе.  |



О блгочинномъ стоанїи  
Толкованіе, д.

Когда бѣдетъ время къ вечер  
ни, или койной которой службѣ  
оумывъ рѣцѣ и ѿзнаменавѣ  
возми вервнцѣ и подрѣчникъ, и  
станн на ѿбычномъ мѣстѣ со  
страхомъ и трепетомъ, гакш пре  
грозынымъ сѣдїею, истазвующемъ  
мысли и словеса и дѣла наша и  
ѿрїни всѣа помыслы житїейскїа  
и гакш на нбо възїди, станн  
же ногами плотно, сомжївъ  
ѿныа ѿ колѣнъ до пѣтъ и ѿ  
пѣтъ до перстѣвъ; не смотри  
же на не наказанныхъ, иже  
разставаютъ ногѣ ѿ дрѣгѣи,  
далѣе, сїе бо вражїе естѣ оуи  
ліе, который, гакшбы нѣкїимъ  
клинномъ раздвїгавъ разставае,

оустав. рѣ  
копн. оца.  
с.с. ста. вї.



то есть къ  
колѣномъ

и видѣ повинующихся, скачѣ ме-  
ждѣ ногама, и граѣтъ веселѣса  
ѡ нераднвомъ стоѣніи предъ ѡбра-  
зомъ бжїимъ; рѣцѣ же на персѣ  
крѣтоѡбразно положи, правѣю на  
верхѣ, а лѣвѣю внизѣ, а когда  
вервицѣ начнешѣ перебирати, по-  
лагай правѣю рѣкѣ къ персѣмъ, а  
лѣвѣю для оудобности перебира-  
ніѣ подлѣ еѣ ниже, а на бед-  
ра ѡнюдь не ѡпѣскай, себо еѣтъ  
растантыхъ людей ѡбычай; гла  
вѣ же мало наклонѣвъ, аще зрѣ-  
ти иконы мысль понѣждѣетѣ  
и бѣдешн зрѣ, паче оумнлѣе-  
шиѣ и слезиши, добрѣ взираѣ  
ащели ни, поничѣ долѣ пакн,  
данебѣдетѣ вмѣсто прѣшбрѣте-  
ніѣ, оумнлѣніѣ, другое что не,  
подобное, ѣакѡ же случаетѣся мно

гимъ, ѡ прилѣжнаго зрѣніѣ,  
впадати в неподобнаѣ, того ра-  
ди держи главѣ долѣ, ѣако ѡб-  
жденникъ, оумъ же горѣ къ бгѣ,  
стой же кротко со вѣжнмъ  
смирѣніемъ, оутверди лице свое  
ко образѣ спсѣовѣ и оумъ свой  
возведи къ первоѡбразномъ егѡ  
вѣществѣ. Ни на которѣю стра-  
нѣ ни ѡбзиратисѣ, ни къ стѣ-  
нѣ не приклонѣтисѣ, и снѣги  
на ногѣ не перестѣпати. стоѣ-  
ти рѣце согбенн къ персѣмъ,  
крѣтоѡбразно и молитисѣ со  
страхомъ и совоздыханіемъ  
и со слезами

снѣ црѣко.  
гла. ли.Но мока.  
стапн. гла.  
дѣ. и зн.

Ѣначальныхъ поклонѣхъ  
Толкованіе. ѣ.



Творятъ же сн поклоны всѣ  
земныя, въ свѣтѣ и нѣн,  
и дни праздничныя, такожде  
и во всю н.цѣ, и вѣ. днѣи и  
же по ржтвѣ хртѣвѣ творятъ  
сѣ поажныя. Сіе нарицаетъ  
сѣ начало приходное: и нынѣ  
внимаи, себѣ и сіе ѿ поклонѣ:  
снѣ црков. гакѣ на трое поклоны имену  
гл. мз. еми, сѣтъ, шнхѣ же пѣрвыи  
шбычныи поклонѣ, то естъ до  
пѣрсеи илѣ до пѣпа, и потомъ  
поклонѣ среднѣи, то естъ въ  
поажѣ, и третѣи поклонѣ боль  
шой, то естъ въ землю, егда  
же прилчнтѣ клѣсти земныя  
поклоны, тогда небѣи главою  
своею въ землю, и нестѣкаѣ еѣ  
въ моѣтъ црковныи, илѣ въ  
домѣ такожде, но точію колѣ

ни приклонѣи и главѣ свою ни  
ко допѣщѣи, а въ землю еѣ не  
притыкаѣи, но на подрѣчннкѣ пола  
гаѣ, а рѣки шѣтъ ѿ грѣца своего  
поведѣи вмѣстѣ и кладѣ ихѣ на  
землю вѣжливѣ, а локтѣи свои  
нерастопоршнваѣи; а егда клѣнѣ  
еши сѣ илѣ вѣстаеши, ногами  
своими неволочи и нестѣкаѣи;  
такжде и колѣни вмѣстѣ оба  
наклонѣи; а смотри и перенимаѣи  
сіе шнскѣсныхъ людеѣи и оуче  
ныхъ; (аще ли сѣ братіею мо  
лиши сѣ), тако же поклоны тво  
риши, равно и кѣпно всѣ пок  
лонѣем сѣ, такжде и воѣта  
емѣ, зраше на настоѣтелѣ,  
илѣ еклѣсїарха. Егда же достѣи  
но бѣдѣши глати, воззрѣвѣ на  
бѣгородичную иконѣ и рѣцѣ па

и несклонѣи

в предисл. бо.  
пе. оуѣ. ли. г. о.оуѣтаѣ. рѣко.  
шѣца с. с. с. вѣ.



ки крѣтѣобразно держи, и на конѣцѣ ѡзнаменованъ пѣскай рѣцѣ на землю, держа ладонниѣ но, и полагаи на подрѣчникъ, и потомъ главѣ до подрѣчника тихо преклони.

**О** прощеніи и благословеніи на единѣ, сѣ братією и со властію и ѡ поклонѣ на ѡпѣсѣ, толкованіе, 5.

**По** преданію ѡчекомъ, на приходномъ и ѡходномъ началѣ на единѣ прощеніе творятъ такъ: сотворше мѣтвѣ ісовѣ и поклонѣа до земли, тоже безкрѣтнаго знаменіа, и да мы сію ко ѡцѣ своемѣ духовномъ, гла: прости ма хрѣта ради ѡче

чтныи и благослови на мѣтвѣ или на ино дѣло коѣ, рцы всегда ко всемѣ дѣлѣ, благослови ѡче. И паки долженъ еси егдѣ сидѣши въ кѣлїи, что твоирити хоцеша полагая, г. покло на ѡбычныа, бже мѣтвѣ, и сотвори въ мѣтвѣ, гла: блви ѡче, то и то дѣлати. и сѣ мѣтвою дѣлай. Такожде аще что пити начнеша, возрѣвъ на ѡбразъ и прекрестѣ лицѣ свое сѣ мѣтвою ісовою, и рцы благослови ѡче; се ясно показѣетъ, какъ прощеніа и благословеніа требующїи, на коѣ любо дѣло аще бѣдетъ на единѣ, благословлетсѣ заѡчно, какъ же и сѣтѣ архіепѣкпъ استفанъ пермскїи говори: нѣкогдаже слѣчнѣа емѣ

снѣ цркѣ.  
гл. пѣ.

ѡчѣк. рѣкѣ.

с. сн п. л.  
гла 3.

снѣ цркѣ.  
гл. пѣ.

житен. прѣб.  
ѡца сергіа  
ли. ѡд.



шестьиѣ, пѣть же ѡнъ, ѡмъ же  
 ѡ дѣше епѣпъ ѡстоитъ ѡмо  
 настырѣ, стѣгѡ сергіѣ, ѡко по  
 прищѣ дѣлатъ. Бывшѣ же чюд  
 номъ епѣкопъ стѣфанъ противъ  
 ѡбителѣ стѣго, ѡ стѣкъ сотво  
 рѣ, достоинно естъ ѡ ѡбычнѣю  
 млѣвѣ, ѡ поклонисѣ стѣомъ сер  
 гію, на ѡнѣ странѣ, ѡдѣ же жи  
 тѣ ѡмѣше, рѣкъ епѣцѣ, миръ  
 тебѣ дѣховныѣ братѣ, прѣбвныѣ  
 же во ѡбителѣ своѣѣ такожде  
 заѡчно бѣгословѣше епѣпа.  
 Такожде ѡ ѡпрощѣнѣѣ съ братѣ  
 ѣю ѡ властѣю, лично ѡ заѡ  
 чно, епѣце показѣно въ слѣ  
 дѣющѣхъ книгахъ: во ѡал  
 тырѣ ѡволаѣдованѣемъ, на  
 ѡборѣтѣ, лѣго листѣ, також  
 де ѡ въ оубѣбномъ ѡалтырѣ

ѡѡнфовѣкомъ, ѡ въ епѣ црѣко  
 номъ, ѡ поклѣнѣхъ лѣдемъ  
 по ѡбычномъ начѣлѣ, ѡ потомъ  
 гѣтѣ, поклонисѣ на чѣтыре  
 страны ѡколо тебѣ стоѣщѣмъ  
 лѣдемъ, ѡ рѣцы ѡмъ, простѣте  
 мѣ ѡцы ѡ братѣ; ѡще гдѣ  
 прѣлѣчитѣ властѣ, бытѣ, ѡ ты  
 властѣ кѣгда прѣжде поклонѣ  
 сѣ до землѣ глѣ: простѣма ѡчѣ  
 стѣн, ѡ бѣгословѣ мѣ. Сѣ гѣвѣ  
 показѣтѣ, гѣкѡ въ прѣходнѣ  
 ѡ ѡходнѣхъ поклѣнахъ по ѡнѣ  
 стѣ творѣтѣ поклѣнъ къ брѣ  
 тѣн ѡлѣ къ настѣѣтелю, про  
 сѣ прощѣнѣѣ ѡ бѣгословѣнѣѣ  
 лично ѡлѣ заѡчно; ѡ пото  
 мъ ѡнѣн поклѣнъ ѡ бѣвѣѣ  
 бѣзкрѣстѣнѣгѡ знѣменѣѣ, понѣ  
 же ѡносѣтѣ къ лѣцѣ чѣлескомъ

снѣ црѣко.  
 гла. мнѣ мѣ.

хрѣтѣѣ жнѣ.  
 гла. ѡ.



А НЕКЪЖІЮ. НѢЦЫН ЖЕ ПОЛАГАЮТ  
 СЕИ ПОКЛОНЪ СЪ КРѢТНЫМЪ ЗНА-  
 МЕНІЕМЪ, НЕВѢДОМО ПО КАКО-  
 МУ СВИДѢТЕЛЬСТВУ СЕИ ШСМЫН  
 ПОКЛОНЪ ТВОРАТЪ; ЕСЛИ ЖЕ ПО  
 ОУСТАВУ ПОСТНЫА ТРІШДН, ВЪ КО-  
 ТОРОИ ОУКАЗУЕТЪ ИКОНЫ ЦѢЛО-  
 ВАТИ И ПОКЛОНЪ ИМЪ ПОЛАГА-  
 ТИ; СІИ ЖЕ ИКОНЫ НЕЦѢЛЮЮТЪ,  
 ПОКЛОНЪ ШСМЫН ПОЛАГАЮТЪ,  
 НИ СОГЛАШАЮТЪ СЕМУ ОУСТАВУ,  
 ПОНЕЖЕ ИКОНЫ НЕЦѢЛЮЮТЪ. ПРО-  
 ТИВАСА ЖЕ СІИМЪ ОУСТАВОМЪ,  
 КОНЪ ШМАГО ПОКЛОНА НЕ ОУКА-  
 ЗЮЮТЪ, ГАКШ ЖЕ СІИ: ШАЛТЫ  
 СОВОСЛѢДОВАНІЕМЪ ЛН. ЛА. СІИ ЦѢЛО  
 ГЛА. ЛЕ. И ГАКШ ЖЕ ПОКАЗУЕТЪ  
 ОУСТАВЪ БОЛЬШОИ ПЕЧАТНОИ;  
 ІЕРІИ ВОСТАВЪ ТВОРИТЪ ПОКЛО  
 ИГЪМЕНУ, НА МѢСТѢ ЕМУ СТО

АЩЕ, ИЛИ МѢСТѢ ЕГО. ГАРЪ, ГАРКО  
 ЛШЕ НЕВѢДЕТЪ ЕГО ТУ. И СЛѢЖЕ  
 НИКЪ ІОСИФОВСКОЙ, ВЪ НАЧАЛѢ ЛИ-  
 ТЕРГИИ, ЗЛАТОУИТЪ, ЧАСОСЛОВЪ ІО-  
 СИФОВСКОЙ ПЕЧАТИ, І. ЛѢТА, ГЛА. Е.  
 ЛН. Н. И ШАЛТЫРЬ ОУЧЕБНОИ, И КН.  
 НИЛА СОРСКАГО ПСИ. ВЪ ПРЕДАНІИ  
 ПРАВНА КЪ ЛЕЙНАГО, ТОЖЕ И ВЪ  
 СТАРЧЕСТВѢ. МЫЖЕ СОГЛАШАЮТЪ  
 СІИМЪ ШЕННЫМЪ ОУКАЗАНІАМЪ,  
 ТАКОЖДЕ И ПРЕДКОВЪ НАШИХЪ  
 СОДЕРЖАНІЕМЪ, ПОЛАГАЕМЪ ВЪ НА-  
 ЧАЛѢ ТОЧІЮ СЕДМЪ ПОКЛО, А  
 ШСМЫН КШ ШЦУ ДУХОВНОМУ ИЛИ  
 БРАТУ, ПРОСА ПРОЩЕНІЕ И БЛГОС-  
 ЛОВЕНІЕ НА МЛТВУ, ИЛИ НА КАКОЕ  
 ЛИБО ДѢЛО. ТАКОВЪ ЕСТЬ ШБЫ-  
 ЧАИ НАШИХЪ ПЕРВОБЫТНЫХЪ ПРЕД-  
 КОВЪ, Ш СЕМЪ И ВНЕШНИИ ИСТО-  
 РИКИ СКАЗУЮТЪ: ГАКШ ВЪ ХРТІА



исто. андрѣ нахъ повсюду полагали. 3. покло.  
 шутн. ст. рнв. нбо ш врагъ свидѣтельство досто  
 баговѣ. мар. вѣрнѣе бываесть.  
 за. д. лн. кн.  
 ш боро.

О замлнствованіи при  
 началѣ коеждо млтвы.

Толкованіе 3.

Посла. фот. Мирскимъ людемъ, священническа  
 митр. сцкз. гш начала къ службѣ, блгосло  
 и часол. гл. 3. венъ бгъ нашъ, неповелѣно гл  
 лн. ог. ти. такжде и среди шныхъ вмѣ  
 сто іерейскіа млтвы, бже оущей  
 рины, ице казветъ: замлтв  
 шал. совосл. стыхъ шцъ нашихъ. О семъ за  
 лн. рѣе. шб. млтвованіи, толкованіе твори  
 шимед. сел. симеонъ селвнскін, ице глетъ:  
 гл. те. что еже млтвами стыхъ шцъ  
 нашихъ, в началѣ глемаа, ш  
 ствствующѣ іерейю; аще же іе  
 рей ни есть, первыи иныхъ на

чинаетъ, или самъ кто, а не  
 блгословаесть, зане неимать  
 блгодати, но млтвами шцѣв  
 хрта призываетъ помилвати,  
 смираася во хртѣ, и недержав  
 себѣ самому, но млтвы шцо  
 призываетъ, въ нихъ же есть ар  
 хіерей же и іерей, но и стыхъ  
 весь лнкъ, еже и шцы нари  
 цають, симъ шеннымъ сви  
 дѣтельствомъ согласася, про  
 стін и не шщеніи людіе, при  
 началѣ каждагш млтвословіа  
 вмѣсто іерейскагш начала глш  
 ице: замлтв стыхъ шцъ  
 нашихъ, гдн ісе хрте снѣ бжін  
 помилви насъ, и шграждаесть  
 себѣ кртымъ знаменіемъ  
 пореченномъ: безъ него оубш  
 ничтоже начинан, вса оуды

ѡфре. шр.  
 слб. рѣ.  
 нї.



своѣ животворящимъ крѣтомъ  
оутверди, и не пристѣпитъ къ  
тебѣ зло имъ же знаменемъ  
себѣ вѣрнѣи на всѣкомъ нача-  
лѣ мѣтвъ нашихъ ꙗже к'бгѣ  
и пакѣ речеся, всѣкѣи хрѣтїанѣ  
ко всѣкомъ дѣлу пристѣпая,  
ко всѣкомъ дѣлу пристѣпая,  
прежде ѡ знаменїа сѣаго крѣта  
да творятъ начало. Нѣщїи же  
на замолитвованїи творятъ  
поклонѣ, коегѡ во оуставахъ  
црковныхъ и служебницѣхъ,  
такожде и въ потребницѣхъ,  
при началѣхъ іерейскихъ и  
простолюдинскихъ не  
оуказуетъ.



Малѣи. грѣ.  
слово. дама  
кн. д. гл. вѣ.

## ТОЛКОВАНІА НА ГЛАВУ Б.

А. Е. ѡ павечерницѣ; Б. Е.  
ѡ поклонѣ на црю нбс-  
нын; Г. Е. ѡ трѣтомъ; Д. Е.  
ѡ ѡчѣ нашѣ; Е. Е. ѡ воз-  
гласѣ по ѡчѣ нашѣ, и  
ѡ прїидїте поклонїмъ  
сѣ.

ѡ павечерницѣ, толкѡ. А. Е.

Павечерню пѣти, то есть мо-  
литисѣ бгѣ, ꙗкѡ да подобѣи  
насъ, безстраха препочїти, и  
нощныѣ мѣтвы ꙗкѡ вѣрнѣ  
совершїти. Павечерни мѣтвы  
творїти подобаетъ со многи,  
оусердїемъ и страхомъ, поне-  
же сѣое писанїе оучитъ насъ  
возлеганїемъ на ѡдрѣ воспомн-

снѣ црк.  
Г. К.